

## NYC & COMPANY INVITA A LA COMUNIDAD A EXPLORAR LA GRAN MANZANA DIGITALMENTE A TRAVÉS DEL PROGRAMA 'VIRTUAL NYC'

**—La Ciudad de Nueva York ofrece una muestra virtual de todas sus experiencias culturales en respuesta a los cierres temporales—**

**Ciudad de Nueva York, 1 de abril 2020.** NYC & Company, la organización oficial de promoción de destinos para los cinco condados de la ciudad de Nueva York, en asociación con el Departamento de Asuntos Culturales y la Oficina del Alcalde para los Medios y el Entretenimiento, destaca novedosas formas de experimentar virtualmente el icónico escenario cultural de la ciudad, para todas aquellas personas que buscan un escape a la luz de la actual situación mundial del Covid-19. El recurso para esta información, dispuesto en [nycgo.com/virtualnyc](http://nycgo.com/virtualnyc), se actualizará periódicamente durante esta temporada.

### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

"Durante este lapso de tiempo sin precedentes, la comunidad encargada de la promoción del turismo de clase mundial de la ciudad de Nueva York ofrece una muestra virtual, ampliamente enriquecida, de las reconocidas experiencias culturales del destino. Incentivamos a los neoyorquinos y a los viajeros potenciales a expresar su apoyo y acoger al escapismo a través de las ofertas en línea actualmente disponibles de las atracciones, museos, centros de artes escénicas de la ciudad y mucho más", dijo el presidente y CEO de NYC & Company, Fred Dixon.

"La ciudad de Nueva York es el hogar de la comunidad artística y del entretenimiento más talentosa, comprometida y diversa del mundo, que continúa creando modos de inspirarnos incluso en los momentos más difíciles", dijo Anne del Castillo, comisionada de la Oficina de Medios y Entretenimiento de la Alcaldía. "Estamos orgullosos de conectar a toda la comunidad con lo mejor que el capital creativo tiene para ofrecer y unirnos a todos, aún cuando estamos distanciados".

"La ciudad de Nueva York es la sede de una de las comunidades culturales más grandes del mundo, y la respuesta de esta comunidad a los inusitados desafíos que enfrentamos ahora, es precisamente lo que necesitamos", dijo la comisionada interina de Asuntos Culturales, Kathleen Hughes. "Desde la emisión de funciones de ópera hasta cursos de educación artística para jóvenes, la comunidad cultural de nuestra ciudad ha trasladado su notable programación al ámbito virtual para así continuar sirviendo a los residentes y atrayendo a las audiencias".

Desde programas educativos hasta películas independientes aclamadas por la crítica; desde impresionantes arreglos orquestales hasta coreografías inspiradoras; desde el teatro innovador hasta las envolventes artes visuales; y desde exhibiciones de museos digitalizadas hasta recorridos virtuales por los vecindarios, siempre habrá algo para todos los que quieran experimentar

la ciudad Nueva York desde la comodidad de su hogar. Veamos algunos ejemplos a continuación:

## **Programas Educativos**

### **[American Museum of Natural History](#)**

Al visitar la página del museo denominada [Explore](#), los más pequeños y los niños de corazón pueden recrearse con videos educativos y disfrutar de actividades interactivas, cuya intención es promover la conservación y la pasión por el mundo natural.

#### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaristizabal@nycgo.com](mailto:aaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

### **[Intrepid Sea, Air & Space Museum](#)**

En la nueva sección del sitio web "[Experience Intrepid Anywhere](#)", las familias pueden hacer un recorrido virtual por este portaaviones de la Segunda Guerra Mundial, explorar las imágenes de los equipos a bordo, ver entrevistas con ex miembros de la tripulación y aprovechar todos los recursos educativos dispuestos en el sitio.

### **[Museum of the City of New York](#)**

El museo continúa destacando la historia de la ciudad de Nueva York con más de 200,000 artículos de su colección en línea ([online collection](#)), con videos de una amplia gama de programas recientes, disponibles en su canal de YouTube ([YouTube channel](#)) y mucho más.

### **[The Museum of Illustration](#)**

La Sociedad de Ilustradores continuará promoviendo su misión con las exhibiciones, paneles, redifusiones multimedia y actividades para niños en línea, todas alojadas en la sección [SI At Your Service](#) de su sitio web oficial.

### **[The New Victory Theater](#)**

El teatro ofrece "New Victory Arts Break", una serie semanal de actividades de artes escénicas dispuesta para que los niños y los padres las realicen juntos en la comodidad del hogar. Hasta la fecha se ha lanzado el programa Percussion and Just Move!

### **[New York Hall of Science](#)**

Las familias pueden explorar y continuar descubriendo el mundo de STEM, a través de una selección de recursos digitales gratuitos de NYSCI, que incluyen tutoriales en línea, aplicaciones interactivas, novelas gráficas en la web, actividades prácticas y folletos didácticos.

### **[New York Public Library](#)**

Además de ampliar la cantidad de libros electrónicos gratuitos, disponibles en la aplicación de lectura electrónica SimplyE, la biblioteca ha expandido las ofertas virtuales con acceso externo a bases de datos de investigación populares, como el *New York Times*, 1851-2016; *Wall Street Journal*, 1889-hasta el presente; y mucho más. El personal también está disponible de lunes a sábado (durante el horario comercial normal) para atender a todas las consultas virtuales que se presenten.

### **Children's Museum of Manhattan**

El museo diseñó el programa "CMOM at Home" para compartir, el cual consiste en actividades STEM interactivas para que los niños y las familias los disfruten a través de videos, canciones, juegos y mucho más. Las actividades serán publicadas en Twitter desde [@cmomNYC](#) o, si lo prefieren, los padres pueden registrarse aquí ([here](#)).

### **92Y @ Home**

El icónico centro cultural y comunitario continuará conectándose con el público a través de presentaciones de archivo y en directo, actividades diseñadas para toda la familia y una serie de lecturas virtuales. Además, se ofrecen diversos cursos intensivos en línea, charlas y talleres (que van desde lecciones básicas de guitarra de blues hasta un programa sobre inteligencia emocional dictado por especialistas), que mantendrán ocupada la mente durante el confinamiento en casa.

#### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

## **Cine**

### **Tribeca Film Festival**

Los amantes del cine pueden entretenerse viendo cortometrajes de antiguos alumnos del Festival de Cine de Tribeca publicados diariamente en el sitio web ([website](#)). Los espectadores pueden esperar los favoritos de los fanáticos de los festivales anteriores, obras seleccionadas e incluso algunos estrenos mundiales.

### **The Cinema Tropical Collection**

Cinema Tropical se enorgullece en anunciar el lanzamiento de The Cinema Tropical Collection, una iniciativa nueva y emocionante que hace que películas latinoamericanas seleccionadas estén disponibles digitalmente por primera vez. combinando el formato de una serie de películas en línea curada con preguntas y respuestas virtuales con los directores. The Cinema Tropical Collection presenta al público estadounidense e internacional películas latinoamericanas significativas y relevantes en estreno digital mundial.

The Cinema Tropical Collection tiene funcion este jueves 2 de abril con la película boliviana Still burn (Algo Quema) del director Mauricio Alfredo Ovando.

### **Film Forum Presents Virtual Cinema**

El honorable cinematográfico se ha asociado con los distribuidores Kino Lorber, Zeitgeist Films y Film Movement para presentar estrenos recientes, un nominado al Oscar a la mejor película internacional y mucho más.

### **ReelAbilities Film Festival**

El Festival de Cine ReelAbilities, en colaboración con la Oficina de Medios y Entretenimiento de la Alcaldía, es el festival más grande del país dedicado a promover la sensibilización y valoración de las vidas, historias y expresiones



**& Company**  
nycgo.com

artísticas de las personas con discapacidades. ReelAbilities se llevará a cabo en línea del 31 de marzo al 6 de abril. Las entradas virtuales, disponibles gratis o a bajo precio (\$ 6), incluyen un enlace a la película, así como una sección de preguntas y respuestas interactivas con los cineastas.

### **Women Make Movies**

Un festival de cine virtual que conmemora el Día Internacional de la Mujer y el Mes de la Historia de la Mujer, destaca las películas feministas de todo el mundo. Inicialmente lanzado para marzo, los organizadores buscan extender su presentación.

#### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

### **Artes escénicas**

#### **The Metropolitan Opera**

Durante la duración de su cierre, el Met Opera transmitirá una presentación encore diferente de una actuación operística de alto nivel, todas las noches, con cada video publicado en el sitio web a las 7:30 pm y dejado durante 20 horas.

#### **New York City Ballet**

**City Ballet The Podcast** presenta conversaciones en profundidad con bailarines, coreógrafos, miembros de orquestas y mucho más. También vale la pena sintonizar, [@tilerpeck](https://www.instagram.com/tilerpeck) (bailarín principal de NYCB durante más de diez años), quien ayuda a los aspirantes a bailarines a pasar el tiempo con clases de ballet gratuitas en Instagram a la 1 pm todos los días.

#### **New York Philharmonic**

**#NYPhilPlaysOn** mostrará actuaciones pasadas de la orquesta sinfónica de renombre mundial publicadas en Facebook, todos los jueves a las 7:30 pm EST. La próxima retransmisión destacará el Acto 1 de Wagner's *Die Walküre* el 2 de abril.

#### **Chamber Music Society of Lincoln Center (CMS)**

Durante ocho semanas, a las 12:30 pm todos los días, CMS lanzará conciertos de música de cámara de su archivo de 50 años en la sección '[Watch & Listen](#)' del sitio web, con un nuevo tema cada semana. Los visitantes de la web también pueden disfrutar de conciertos, conferencias, clases magistrales, "Meet the Music" y la CMS National Radio Series.

#### **BRIC**

Esta incubadora de arte con sede en el centro de Brooklyn, un elemento básico en la comunidad durante más de 40 años, se está volviendo virtual. ¡Los visitantes del sitio web ahora pueden transmitir presentaciones pasadas de BRIC House y BRIC Celebrate Brooklyn! Festival gratuitamente. Las donaciones al [Bric Creative Future Relief Fund](#) son bienvenidas.

#### **Ailey All Access**

El Alvin Ailey American Dance Theatre ofrece una serie de difusión en línea con actuaciones completas, clases de baile Ailey Extension y cortometrajes

originales creados por los bailarines Ailey, junto con otros contenidos especialmente creados.

### [All Arts](#)

Disponible solo en línea o en TV en el área tri-estatal, All Arts ofrece programación en danza, cine, música, teatro y artes visuales adicionales. Lanzado en el verano del 2018 por WNET (New York Public Media) de Nueva York, no hay mejor momento para aprovechar su atractiva programación artística gratuita.

### [The Joyce Theater](#)

Considerado el líder internacional en presentaciones de danza, la fundación continúa abogando por esta forma de hacer arte y apoya a los artistas gracias a su podcast 'Still Spinning'. Alojado en el sitio web de la organización sin fines de lucro, los episodios ayudan a los oyentes a acercarse a los directores artísticos de las compañías de danza, coreógrafos y bailarines mientras navegan por tópicos desde la inclusión, hasta procesar el dolor y pueden hablar sobre el cambio climático, todo a través del poder del baile.

#### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

## **Teatro**

### [Broadway HD](#)

Esta plataforma de transmisión ayuda a los lugareños y a los viajeros a acceder al The Great White Way a distancia. Ofrece pruebas gratuitas de 7 días para entretener e inspirar a los amantes del teatro mientras los escenarios están oscuros en la ciudad de Nueva York. Algunas de las producciones en su rica biblioteca incluyen: *Cats*, los recordados ausentes de Broadway, *Kinky Boots*, la reciente producción de *The King and I* y *Sweeney Todd* de Rodgers y Hammerstein, del Lincoln Center Theater, protagonizada por Angela Lansbury.

### [Queens Theatre](#)

"Digital Story Circle" es una nueva oportunidad virtual para que los constituyentes se conecten. La primera conversación fue facilitada por el director de participación comunitaria. [Twitter](#) es una buena fuente de actualizaciones en futuros chats de Zoom.

### [Joe's Pub Live! at The Public Theater](#)

Una serie gratuita de actuaciones en vivo y archivadas titulada "Joe's Pub Live!", ayudará a los entusiastas del teatro a mantener una conexión con la comunidad Off-Broadway. Se pueden hacer donaciones opcionales directamente a artistas destacados, para ayudar a mantener a los innovadores teatrales en este momento incierto.

### [Living Room Concerts](#)

Los boletines electrónicos y el sitio web de Broadway World organizan diariamente, sorpresas, actuaciones del mejor talento de Broadway. Los miembros del elenco de *Come From Away*, *Dear Evan Hansen*, *Jagged Little*

Pill y más ya han emitido melodías desde el Living room. Los próximos artistas incluyen: Telly Leung, Lesli Margherita, Renee Rapp, Erika Henningsen, Stephanie J. Block y muchos más.

### [National Yiddish Theater](#)

La compañía de teatro yiddish de producción continua más antigua (en el Museo de la Herencia Judía) transmite una celebración en línea de la cultura yiddish en su sitio web y de [Facebook page](#), titulada Folksbiene LIVE !, espera críticas musicales, historias familiares, representaciones teatrales, charlas y más eventos.

### [The Actors Fund](#)

Los beneficios para la famosa comunidad teatral de la ciudad de Nueva York están en marcha.

### [Stars in the House](#)

Es producida diariamente por Seth Rudetsky de SiriusXM y su esposo James Wesley. Los mini shows con estrellas de Broadway se transmiten en vivo en [Actorsfund.org](#), [Playbill](#) y [BroadwayWorld.com](#) a las 2 p.m. y 8 p.m., en horarios tradicionales. Las estrellas anunciadas incluyen: Laura Benanti, Wayne Brady, Kristin Chenoweth, Gavin Creel, Idina Menzel, Brian Stokes Mitchell, Kelli O'Hara y muchas más famosas luminarias de la pantalla y el escenario.

Por separado, el 25 veces ganador del Emmy Award® "THE ROSIE O'DONNELL SHOW" regresó solo por una noche, con apariciones de celebridades como: Matthew Broderick y Sarah Jessica Parker, Gloria Estefan, Morgan Freeman, Neil Patrick Harris, Barry Manilow y otros. La extravagancia ahora se encuentra en [Broadway.com](#) y los espectadores aún pueden donar fondos.

### [The Amazing Max](#)

Si bien este espectáculo de magia familiar de Off-Broadway está en pausa por ahora, los fanáticos pueden reservar lecciones de magia virtual de 30 minutos ([30-minute virtual magic lessons](#)) desde la comodidad de sus hogares. No se requieren accesorios especiales.

## **Artes visuales**

### [The Metropolitan Museum of Art](#)

El museo de arte más grande de los Estados Unidos ha lanzado un resumen digital que reúne catálogos de exhibiciones pasadas, series de videos, archivos digitales de conferencias, charlas, presentaciones y mucho más. Los puntos destacados incluyen: [The Artist Project](#), una serie de discusiones que reflejan la colección de más de 470,000 obras del Met: [MetCollects](#), un punto destacado digital de adquisiciones recientes, y [Met 360](#), que ofrece recorridos virtuales. En las redes sociales, interactúa usando #MetAnywhere.

### [El Museo del Barrio](#)

#### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

La iniciativa "El Museo en Tu Casa" en las plataformas sociales de la organización cultural presenta una selección de contenido que incluye actuaciones pasadas, entrevistas con artistas, lo más destacado de la Colección Permanente del museo y mucho más.

### [Museum of Modern Art](#)

MoMA inspira a los entusiastas del arte a #MuseumFromHome a través de una amplia gama de contenido inspirador y culturalmente relevante a través de sus canales sociales. Además, su publicación digital Magazine continuará publicándose y su podcast de más de 30 episodios de la BBC titulado "The Way I See It" sigue siendo accesible. Además, el museo ofrece un curso en línea gratuito, "¿Qué es el arte contemporáneo?", que muestra a los participantes alrededor de 70 piezas de su colección.

#### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

### [Brooklyn Museum](#)

Cada día, el museo de arte preeminente de Brooklyn compartirá "[Art for the Socially Distanced](#)" ("Arte para los socialmente distanciados") en su Tumblr, destacando una pieza de la colección y explicando por qué fue elegida. Un #museummomentofzen diario en su mejor momento.

### [Solomon R. Guggenheim Museum](#)

Los visitantes de la Colección en línea del museo ([Collection Online](#)) pueden explorar más de 1.700 obras de más de 625 artistas, mientras que esta lista de reproducción de YouTube recientemente seleccionada ([recently-curated YouTube playlist](#)) se sumerge en el proceso multifacético de la creación de una exposición. Aunque la tienda física está cerrada, la tienda en línea cuenta con rompecabezas, libros y juguetes inspirados en el arte.

### [Whitney Museum of American Art](#)

El destino de arte contemporáneo anima a los clientes a visitar #WhitneyFromHome. Su colección en línea ([online collection](#)) ofrece una visión general de más de 25,000 obras de los siglos XX y XXI, mientras que [Artport](#) es un portal en línea para el arte en Internet. El archivo de la exposición ofrece acceso digital a las *Bienales pasadas del Whitney* e incluso a la recién inaugurada exposición *Vida Americana: Los muralistas mexicanos rehacen el arte estadounidense, 1925-1945*.

### [The Frick Collection](#)

Con una visita virtual, una biblioteca de historia del arte, video conferencias y mucho más disponible en línea, y a través de la aplicación del museo, los aficionados al arte de todo el mundo pueden continuar interactuando con la colección histórica del museo, de más de 1.400 obras de escultura y artes decorativas europeas.

### [Alice Austen House](#)

Este museo de Staten Island, que alguna vez fue el hogar de una destacada fotógrafa estadounidense, muestra gran parte de su colección en línea, incluidas fotografías y textos que describen la vida, el activismo y el trabajo

de la artista. Actualmente se está instalando una nueva exposición interseccional que se podrá ver en línea en las próximas semanas. “Powerful and Dangerous” se centrará en la escritura y las imágenes de la activista feminista negra, y miembro de la comunidad LGBTQ Audre Lorde.

### **[Neue Galerie](#)**

El arte alemán y austriaco ahora se exhibirá en línea, como en la exposición actual [Madame D’Ora exhibition](#), entrevistas con el curador, audioguías y más.

## **Más destinos Online**

### CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

### **[Empire State Building](#)**

Si bien sus observatorios están cerrados temporalmente, las redes sociales del emblemático rascacielos están al día y su [Earth Cam](#) emite vistas e iluminaciones exclusivas.

### **[New York Botanical Garden](#)**

En la nueva sección [NYBG at Home](#) del sitio web, los visitantes pueden ver instalaciones recientes, navegar por videos de conferencias sobre horticultura, unirse a eventos virtuales y mucho más.

### **[SPYSCAPE](#)**

[007XSPYSCAPE](#), la nueva atracción en la exposición de James Bond, ahora se puede explorar en línea, lo que permite a los fanáticos de la franquicia experimentar bocetos originales, gadgets utilizados en la película, nuevas perspectivas de escenas clásicas y mucho más.

### **[The Statue of Liberty-Ellis Island Foundation](#)**

El destino histórico, emblemático de la rica historia de la ciudad de Nueva York de acoger a inmigrantes de todo el mundo, está invitando a locales y visitantes a embarcarse en un viaje de genealogía. La base de datos en línea de 65 millones de registros de pasajeros hace realidad la búsqueda virtual de posibles ancestros ([passenger search](#)).

### **[Arthur Avenue](#)**

Los lugareños y visitantes pueden disfrutar del sabor del destino cultural que es la Pequeña Italia del Bronx, gracias a las famosas salsas para pasta que ahora se pueden comprar en línea ([online](#)). Los negocios básicos en la comunidad también han compartido recetas de platos clásicos, para que los amantes de la gastronomía puedan recrear en casa, accesibles aquí ([here](#)).

### **[Turnstile Tours](#)**

Cada día a las 11 a.m., los guías de Turnstile Tours ofrecerán versiones virtuales de su amplia gama de recorridos por la ciudad. Las visitas virtuales hasta la fecha han incluido "Cómo funciona: el atrio de la Terminal del

Ejército de Brooklyn", que fue accesible el 21 de marzo y "Hidden Treasures of Prospect Park", que debutó prácticamente el 22 de marzo.

**Los organizadores interesados en aparecer en el recurso en línea de NYC & Company pueden enviar detalles sobre su evento virtual en <https://www.nycgo.com/virtualnycsubmit>.**

**Acerca de NYC & Company:**

NYC & Company es la organización oficial de promoción de destinos y la oficina de convenciones y turismo de la Ciudad de Nueva York. Esta dedicada a maximizar las oportunidades de viaje y turismo en los cinco condados, fomentar la prosperidad económica y difundir la imagen positiva de la ciudad de Nueva York en todo el mundo. Para todo lo que hay que hacer y ver en la ciudad de Nueva York, visita [nycgo.com](http://nycgo.com).

CONTACTO

Adriana Aristizábal  
NYC & Company  
[aaaristizabal@nycgo.com](mailto:aaaristizabal@nycgo.com)

Fecha  
Abril 1, 2020

-30-

PARA PUBLICACION  
INMEDIATA

Recursos multimedia: <https://spaces.hightail.com/space/lAWDbTLWWk>

Al descargar estos Recursos multimedia [Media Assets](#), usted acepta los siguientes términos:

NYC & Company le otorga permiso para uso exclusivo de la prensa. Se prohíbe el uso de los Medios de comunicación proporcionados, total o parcialmente, que no sea para fines de PRENSA (incluyendo, entre otros, la copia, distribución o venta de estos Medios de comunicación). Tenga en cuenta que los Activos de los Medios no deben usarse con fines comerciales ni renombrarse de ninguna manera sin el permiso explícito de NYC & Company. NYC & Company le proporciona esto sin ninguna representación en cuanto a los derechos y autorizaciones con respecto a los derechos de terceros.